

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuflen

ROLLAX[®]
Kugellagerfabrik

209119

account number at recipient 91001923	notices of receipt and processing 180193608 5008425891 180195374	delivery note no. 80192868  dispatch date 13.07.2018 Page 1 / 1
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)	freight free <input type="checkbox"/> not f. <input type="checkbox"/> waggon <input type="checkbox"/> carrier <input type="checkbox"/> unit <input type="checkbox"/> freight <input type="checkbox"/> oth. vehicl. <input type="checkbox"/> express <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> air <input type="checkbox"/>	Invoice no. from
customer number at supplier 10370		

your symbol	order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709
-------------	----------------------------------	---------------------------	----------------------------------	---------------------------	-------------------------------------

add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy	disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight f.	packing type	disp.character	gross total net weight 560,680 529,900
--	---	------------	--------------	----------------	--

ship-to-address GETRAG S.p.A. 70026 Modugno (Bari)	receiving-/unloading pt
--	-------------------------

Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos.		
					quantity (is)	+ / -	notes
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.							
000010	Lieferplan / Schedule: 9009014476	26 / 11.07.2018 Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C			
900003		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C			
900004		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C			
900005		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 14'000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Data controllo: 23/7/18 Firma							

date	notices of receipt	quantity check <i>dyn</i>	quality check/test report	recipient	invoices verific.
name no.					

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzufen



account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing				delivery note no. 80192868  dispatch date 13.07.2018 Page 1 / 1	
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight		inbound delivery		invoice no. from	
		free	not f.	waggon	carrier		
customer number at supplier 10370		unit		freight	oth. vehicl.		
				express	own vehicle		
				Mail			
				air			

your symbol	order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy	disp. type Kühng & Nagel AG & Co.KG	freenot f.	packing type	disp.character	gross total net weight weight 560,680 529,900

shlp-to-address GETRAG S.p.A. 70026 Modugno (Bari)					receiving-/unloading pt
--	--	--	--	--	-------------------------

Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos.		
					quantity (is)	+ / -	notes
<p>Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzufen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.</p>							
000010	Lieferplan / Schedule: 9009014476	26 / 11.07.2018 Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C			
900003		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C			
900004		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C			
900005		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C			

date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verific.
name no.					

Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzufen * Deutschland
Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831
Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497
Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549
Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Geis



Passalacqua & C. S.r.l.

Spedizioni - Trasporti

www.passalacquasrl.it

P.IVA e C.F. 00176530383 - C.C.I.A.A. RG 48321 - Reg. soc. Trib. RG 1074 - Iscriz. Ab. Trasporti. In conto terzi n° RG 85083307X00 - Iscriz. Ab. Spedizioni SR n° 16



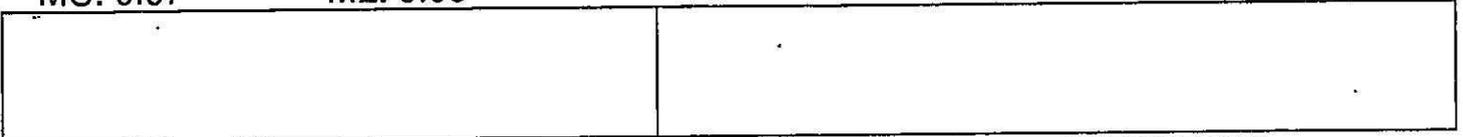
MI221056 DEL 18/07/2018 PORTO 1

LINEA->BA

DEST.:GETRAG S.p.a.
Via Dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)

Doc.S201822208799
Rif.
INCASSARE: € 0

CL: 2 KG: 561.00
MC: 0.67 ML: 0.06



ITALSEMPIONE		Committente del viaggio Spedizione n° 37360/2018/22 208195/2018/22 - Tema		KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG Ludwig-Erhard-Allee 40 33719 BIELEFELD DE			
Ufficiale: Alessandra Biagianni				Indicazioni per la consegna Nessuna			
Data: 17/07/2018		SP181221208799SCT					
Scelto: TI Terra Import		Fil. Competenza					
Luogo di carico: Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 20010 Arluno (MI)							
3300001627080985 3300001627080992							
Luogo di scarico		Vincoli					
GETRAG S.p.a. Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO BA ITA Tel 080 5858235							
Contatto Tel 080 5858235		Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato		Resa Naz. Porto franco			
		Tipo servizio		LTL Groupages tir			
		Trasporto Tipo		STD STANDARD			
Mittente ROLLAX GMBH & CO.KG MAX-PLANCK-STR. 21 33107 BAD SALZUFLEN DEU		Consegna Tipo		AL DESTINATARIO			
Rif. Mittente		N. e data DDT					
Ns. committente		Rif. ns. committente					
Tipologia Merce		Colli	P. Lordo	Volume	P. Netto		
PLUNGER		2	561,00 Kg	0,67 Mc	0,00 Kg		
Codice imballi	Descrizione imballi	Quantità	Lungh. cm	Largh. cm	Altezza, cm	Volume, mc	Peso, Kg
PAL	PALLET	2	60,00	80,00	70,00	0,6720	280,50
Descrizione ADR (integrata da documento allegato)		Caratteristiche del servizio					
		109 FRAGILE GOODS - HANDLE WITH CARE					
PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE		Ev. Vettore successivo, se autorizzato					
Note		Vettore		PLT da rendere			
Controprezzo, modalità e termini di pagamento come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico:		D.M. S201822208799					
GESTIONE GIACENZA		Vanno rispettate le dispo					
In caso di merci regolate esigenze obbligatorio stampo, data e firma leggibile del cliente con conferma del mittente del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorsi 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prior o bolle di consegna di rifiuto con complicità.		L'ATTIVISTA HA L'OBBLIGO DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, RICEVENDO AUTORIZZAZIONE, SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 116/85 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI.		17 10			
Data	Firma del vettore	Riserva vettore	Riserva Destinatario	Data e ora	Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario		
			SENZA RISERVE				
Tutti gli accordi ed oneri di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle "Condizioni Generali di Spedizioni Fedespediti" consultabili sul sito www.fedespediti.it							
Italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale: P.zza Matteotti, 15 - 28045 Domodossola (NO) - Sede Amministrativa: Via Fratelli 5 - 20010 Vimercate (MI) - Capitale Sociale I.v. € 1.065.025.00 - C.F./P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona: 0023370015 - C.C.I.A.A. Verona N. E.A. 110611 - Iscritta all'Albo Provinciale di Verona - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. 0017061144 C - Foro competente in via esclusiva Verona.		ADERENTI A:		FEDESPEDITI IATA			

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via Dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

23 LUG 2018

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"